

????????? ???????

????????? ??? ????????????? (????????? ??????)

??? 20?? ??????????? 2019 (*)

«????????????? ?????????? – ?????????? – ?????? ?????????????????? ?????? (???) – ?????? ??????? 77/388/??? – ?????? 13, A, ????????????? 1, ?????????? ??? – ?????????? – ?????????? ?????????? ?? ??????? ?????????????????????? ??? ?????????????? ?????????? – ?????????? ?????????????? ??? ?????? ??? ??? ?? ?????»

????? ????????? C?400/18,

?? ?????????????? ??????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ??? ??????? 267 ?????, ??? ?????????? ?? Hof van Cassatie (????????? ?????????????? ?????????????, ???????) ?? ?????????? ??? 19?? ?????????? 2018, ? ?????? ?????????? ??? ?????????????? ????? 18 ?????????? 2018, ??? ?????????? ??? ??????

Infohos

?????

Belgische Staat,

?? ?????????????? (????????? ??????),

????????????? ??? ?????? A. Arabadjiev, ?????????? ??????????, P. G. Xuereb (?????????), T. von Danwitz, C. Vajda ??? A. Kumin, ??????????,

????????? ??????????????: G. Pitruzzella

?????????????: ?. Calot Escobar

????????? ?????? ??? ?????????? ?????????????,

????????????????? ?????? ??? ?????????????????? ??? ??????????:

– ? Infohos, ?????????????????????? ??? ??? F. Soetaert, advocaat,

– ? ?????????? ?????????????, ?????????????????????? ??? ??? J.-C. Halleux ??? P. Cottin ?????? ??? ??? C. Pochet,

– ? ?????????????????? ?????????????, ?????????????????????? ??? ??? L. Inez Fernandes ??? R. Campos Laires ?????? ??? ??? P. Barros da Costa ??? M. J. Marques,

– ? ?????????????? ??????????, ?????????????????????? ??? ?? L. Lozano Palacios ??? ??? W. Roels,

????? ??????? ??? ??????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?? ?????????????? ??? 11?? ?????????? 2019,

????????? ??? ??????????

??????

1 ? ?????? ?????????????? ?????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? 13, ?, ??????????? 1, ?????????? ???, ??? ?????? ????????? 77/388/??? ??? ???????????, ??? 17?? ?????? 1977, ????? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ??????, ??? ?????????? ?? ????? ??????? ??????? ?????????? – ?????? ?????????? ?????? ?????????????????? ??????: ?????????????? ?????????????? ?????? (?? ???, ???, 09/001, ? 49, ??? ?????: ???? ???????).

2 ? ?????? ???? ?????????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ??? Infohos ??? ??? Belgische Staat (?????????? ??????????) ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????????????? ?????? (???) ??? ?? ??? 2002 ??? 2004.

?? ??????? ?????????

?? ??????? ??? ???????

3 ? ???? ??????? ?????????????? ??? ?????????????????????, ??? 1?? ?????????????? 2007, ??? ??? ??????? 2006/112/?? ??? ?????????????, ??? 28?? ????????????? 2006, ?????????? ?? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????????????????? ?????? (?? 2006, L 347, ? 1). ??????, ?????????????????? ?????? ??? ??????? ??? ?????????????????? ?????????????????? ??? ?????????? ??? ??????? ??????, ? ?????????? ?????? ?????????????????? ?? ?????????? ??? ??? ?????? ???????.

4 ? ?????? ??? ? ?????????? ?????????????? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????:

«[?????????????] ??? ? ???? ?????????? ??? ?????? ??????? ?? ?????????????????, ????? ? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????? ???? ?????????????????? ?????????? ?? ??????? ?? ?????????????? ?????????????????? ?? ??? ?? ?????? ??????

[...]

??? ??????? ?? ?????????????? ??????? ?????????? ??????????? ?? ?????? ??? ?????????????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?? ??? ?? ?????? ??????».

5 ?? ?????? 2 ??? ?????? ?????????? ??????????? ?? ??????????:

«????? ?????? ?????????????????? ?????? ??????????????:

1. ?? ?????????????? ??????? ??? ?? ?????????? ?????????????, ??? ?????????????????????????? ?? ?????????? ??????? ??? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????????????????? ??? ?????, ??? ?????????? ??? ??? ?????????? ??? ??????

[...]».

6 ?? ?????? 13 ??? ?????? ?????????, ?? ?????? «????????????? ??? ?????????????? ??? ??????»? ?????? ?? ?????:

«?. ?????????????? ?????????????? ?????????????????? ?????????? ??????????????

1. ?? ??? ?????????????? ??????? ?????????????? ?????????????, ?? ?????? ???? ?????????????????, ??? ??? ?????????????????? ??? ?????????? ?????? ?? ?????????????????? ? ?????? ??? ?????? ??????????? ??? ?????????????????? ??????????? ?????????????? ??? ?? ?????????????????? ?????? ?????????????? ?????????????????, ?????????????????? ??? ??????????????

[...]

??) ??? ?????? ?????????, ?? ?????? ?????????????????? ??? ?????????????? ???????
?????????, ??? ?????? ?????????????????? ?????????????????? ??? ?????? ? ??? ??? ?????? ?? ???????
????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ?????? ?????, ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????
????? ??? ?????? ?????????????? ?????????????? ??? ??? ?????? ??? ?????????????????? ??????, ??' ????
?? ?????????? ?????? ?????????? ??? ?? ?????? ?????? ?????? ??? ?????????? ??? ??????????
????????????????? ?? ?????? ?????? ??? ??? ?????? ?????????????????? ?????????, ??? ??? ??? ??? ?
????????? ?????? ??? ?????????????? ?????????? ?????????????? ??? ?????? ??? ??????????????????

[...].».

7 ?? ?????? 13, A, ????????????? 1, ?????????? ???, ??? ?????? ?????????? ?????????????? ???
????? 131 ??? ??? ?????? 132, ????????????? 1, ?????????? ???, ??? ?????????? 2006/112.

?? ?????????? ???????

8 ?? ?????? 44, ????????????? 2, ??????? 1 bis, ??? ?????? ???, ?????? ?????? ?????? ??? ??????
??? ?????????????????? ?????????????????? ??? ?????????? ??? ??????? ??????, ?????? ??? ??????????????????
??? ??? ??? «?? ?????????????? ??? ??????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????????????????? ?????????
????????????? ??? ??????? ?????????????????????? ?????????????????? ?????????? ??? ?????????? ??????? ? ???
??? ?????? ?? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????????????? ?????? ?????, ?????? ?? ??
????? ?????????????? ?????? ?????? ?????????????? ??? ??? ??????? ??? ?????????????????????? ?????? ??? ??
?? ?????? ?????????? ??????? ??? ?? ?????? ?????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ??????????????????
?? ??????? ??? ?????? ??????? ??? ??????? ?????????? ??? ?????? ??????????????, ??? ??? ??? ??? ?
????????????? ?????? ??? ??????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?? ??????
????????????? ??? ?????????????? ??????? ?????????????????? ?? ?????????? ??????????».

9 ?? ?????? 2 ??? koninklijk besluit nr. 43 met betrekking tot de vrijstelling op het stuk van de
belasting over de toegevoegde waarde ten aanzien van de door zelfstandige groeperingen van
personen aan hun leden verleende diensten (????????????? ?????????????????? ??' ??????. 43 ?????
????????????? ??? ??? ?????? ?????????????????????? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????
?? ?????????????????? ?????????? ??????????), ??? 5?? ?????????? 1991 (Belgisch Staatsblad ??? 6??
????????????? 1991, ? 17215), ?????????????? ?? ??????

«?? ?????????????? ??? ??????? ?????????????? ??? ?????? ?????? ?? ?????????????????????? ??? ?????? 1
????????????????? ?????????? ?????????????? ?????????????????????? ??? ??????, ??? ??? ?????????????????? ???:

1° ?? ?????????????????????? ??? ??????? ?????????????????? ?????????????????? ?????? ??????? ??????????????
????? ?????? ??????? ??? ??????? ??? ??????? ??? ??? ??? ?? ?? ?????? ?????? ??????? ??????????????????
????????????????????? ??? ??????? ?????????? ??? ????????? 44 ??? ??????? ? ?????????????????????? ??? ???
?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????????????? ?????? ??????».

? ?????????? ??? ??????? ?????? ??? ?? ?????????????????? ??????????

10 ? Infohos ?????? ?????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ??????????????????. ?????????,
????????, ?????????????? ?????????????????????? ?????????????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ?????? ??? ???,
????????????, ?????????????? ?? ?? ?????.

11 ????? 5 ?????????????????? 2000 ??????? ?? ??? ?????????? IHC-Group NV ??????????
????????????????? ?? ?????? ??? ??? ??????? ??????????, ?????? ?????? ?????????????? ??? Infohos, ????? ?
????????????????? ?????????????? ?????????????? ??? ?? ?????????????????? ??? ?????? ?????? ???.

12 ? Infohos ??? ??????? ?? ??????? ?????? ?? ??????????? ??? ???? ?????, ??? ????
 ????? ??, ??? ????????? ?? ????????? ?? ?????? ????????? ??? ?????? 6 ??? ?????? ??? ?,
 ?????????????, ????????? ?? ?????? ??? ??????????? ??? ??????????? ?? ?????? 44, ??????????? 2,
 ?????? 1 bis, ??? ?????? ?????.

13 ? ?????????? ???? ??????, ??????? ??????? ??? ?????????? ???? 20 ????????? 2005, ??? ?? ?????????? ??? ??????? ?????????? ?????? ???? ? Infohos ??? ? IHC-Group ?????? ?? ?????????????? ???? ???? . ??????????, ???? ?? ?????????????? ???? , ? ?????????????? ?????????????? ????????? ??????? ???? ?? ?????? ????? ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????????????????? ??? ?? ?????? ??? Infohos ??????? ??????? ?? ?????????????? ????? ???? , ?????????????? ??? ? Infohos ??? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????????????? ??? ??? ?????????????????? ??? ?????? ??? ?????????????? ???' ?????????????? ??? ??????? 44, ?????????????? 2, ??????? 1 bis, ??? ????????? ????.

14 ???? 13 ????????? 2005 ? ?????????? ???? ?????????? ?????? ?? ??? ??????
 ?????????????? ?? ?????????? ?????? ???, ??? ?????????, ??????? ????????? ??????????
 ????????, ? ?????? ??????????? ???????????.

[illegible]

16 ?? ??????? ?? 23?? ??????????? 2009, ?? rechtbank van eerste aanleg Brugge
(???????????? ????) ?????? ?? ?? ??????????? ?? ????????????? ?? ?? ????????? ??
?????????? ?? ??????? 44, ??????????? 2, ??????? 1 bis, ?? ??????? ?? ?? ?? ? Infohos
?????? ?? ?? ?? ?? ??????????? ?? ??????? ????? ?? ?? ?? ?? ?? ?? ?? ?? ??,.

17 ? Infohos ?????? ?????? ???? ???? ?????????? ?????? ?????????? ??? hof van beroep te Gent
(?????????? ???????, ???????).

18 ?? ??????? ?? 21?? ??????????? 2010, ?? ??????????? ??? ?????? ?? ? Infohos ??
 ??????? ?? ??????????? ?? ????????? ?? ????????? ?? ????? 44, ??????????? 2, ?????? 1
 bis, ?? ?????? ??, ?????? ????? ?? ?????????? ? ??????????????. ????????, ?????? ?? ?
 Infohos, ?? ??????????? ??? ?????? ?? ??????????? ?????????????? ??????? ?????????????????? ??
 ??????? ??????????????????, ??? ? ?? ?????? ?? ??????? 46 ?? ?????? ??, ?????????
 ??????? ?? ??????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????????????.

19 ?? ????????, ? ?????????? ??? ???? ???? ???? ???? ???? Hof van Cassatie
(???????? ???? ???? ???? ???? ????).

13, 2, ?????????? 1, ?????????? ??, ?? ?????? ?????????? ????? ?? ?????? ?? ?????????????? ??
?????? ?????????, ??? ? ??????? ????? ?????????? ?? ?????? ?????, ??? ?? ?????? ?
????????? ?????????? ?? ?? ?? ?????????????? ?? ?? ?????????????? ?? ? ??????????????
????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????? ??, ? ?????????? ?????????
????????? ?? ?????? ?????????? ?????????????? ?? ? ? ?? ?? ? ?????????????? ?????? ??? ??,
????? ?? ?? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??.

28 ?????????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??, ?????????????????? ??, ?????????? ??
?????? 13, 2, ?????????????? 1, ?????????? ??, ?? ?????? ?????????, ?? ?????? ????? ??????????????,
?? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ? ?????????????????? ? ??? ? ?? ?????????? ??
????????????????? ?? ?????????? ????? ?????????????? ?? ? ?????????????????? ????? ??????????????
????????????????, ?????????????? ?? ?????????????, ?? ?????????? ?????????????? ?? ??????
????????????????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ??????????????????
????????????????????? ?? ?????? ? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ????? ?? ?????? ?? ?????????? ??
????????????????? ?????? ??, ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ??????????????
????????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????????????????? ?????, ?????? ?? ? ?? ?????? ?????????? ??????????
?? ? ? ?? ? ?? ? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????????? ? ? ?? ?????? ?? ? ?
????????? ?????????????????? ?????????, ?? ?? ?? ? ? ?????????? ?? ?????????????? ?????????
????????????? ?? ?????? ?? ??????????????????

29 ???????, ?? ?? ?????? ?? ?? ?????????? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?????????
????????????? ?? ? ??????? ?????? ?????? ?? ?????????????? ? ?????? ?????????? ?? ?? ?? ?
? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????, ??
??????, ?????? ?????? ?? ?????????????, ?????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ??
?????? ?????????????? ?? ?? ? ?????? ?????????? ? ? ???? ??????? (????????? ?? 11??
????????????? 2008, Stichting Centraal Begeleidingsorgaan voor de Intercollegiale Toetsing,
C?407/07, EU:C:2008:713, ????? 29 ?? ???? ?????????????????? ??????????).

30 ???????, ?????? ?????? ?????????????, ?? ?????? ?? ?????????????????????? ?? ?? ??????????
?? ?????????????? ?? ??????? 13 ?? ?????? ?????????? ?????? ? ?????????????????? ?????, ??????????
?? ? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????????????? ?? ? ?????? ?????? ?? ? ?
????????????????? ? ?????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ??
????????????????? ?????? ??, ??????, ? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?
????? ?????????????????????? ?? ?? ? ? ?????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ??
????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ? ?????? ?????????? ?????????????????? ?????? ?? ??????
????????????????? ??, ?????????, ? ? ? ? ?????????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ? ?
?? ?????????????????????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ? ? ? ? ?????? 13 ?????? ?
????????????????? ?????? ?????? ?? ? ?????????????????? ? ?????????????????? ?? ?????????? ??????. ?
????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ?????? ? ?????????? ?????????? ?? ? ? ? ? ??????????????
?????? ?????????????????? ?????? ?????? (????????? ?? 11?? ?????????????? 2008, Stichting Centraal
Begeleidingsorgaan voor de Intercollegiale Toetsing, C?407/07, EU:C:2008:713, ????? 30 ??
????? ?????????????????????? ??????????).

31 ???? ?????? ?? ?????? ?? ??????? 13, A, ?????????????? 1, ?????????? ??, ?? ??????
????????, ?????? ?????? ?????????????????? ?? ?????? 28 ?? ?????????? ?????????, ? ??????????????
????? ? ? ???? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ? ??????????????
????????? ?????????? ?????? ?? ?????? ???. ??????????, ?? ? ? ?????? ?? ?????? ?????? ??
????????????? ?? ? ? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?
????????????????? ?? ?? ? ? ?????? ?????????? ?????? ? ? ?????? ?????? ??????????, ?????????,
????????????? ?? ? ? ? ?.

32 ?????????, ?????????, ????? ? ? ?????????? ??, ? ? ? ? ?????????? ?????? ? ? ??????????

???? ??? ??? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ?????????? ??? ????? ?????, ??? ??????? ?? ?????????? ??? ?? ??????? ??? ??? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ??????? ?? ?????????? ?????? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????????????? ??? ????? ?????.

33 ????? ?????? ??????????, ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ??? ?????? ?? ??????? ???, ??? ??? ?? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????????????? ??? ?? ??????? ??? ?????????????????? ?? ?? ?????????? ??? ??????? ?????????? ?????? (????????? ??? 3?? ????????????? 2019, Wasserleitungsverband Nördliches Burgenland ?.??., C?197/18, EU:C:2019:824, ?????? 48).

34 ????? ?????? ?? ?????????? ??? ?????? ?????????????? ?? ?????? 13, ?, ?????????????? 1, ?????????? ???, ??? ?????? ?????????, ?????????????????? ??? ?? ?????? 13, A, ??? ?????????? ?????? ?????????????????? «????????????? ?????????????? ?????????????????? ?????????? ??????????????????» ??? ?????????????????? ????? ?????? X ??? ?? ?????? ?????????, ? ??????? ?????? ??? ??????????. ? ??????? ??? ?? ??? ??????? ?????????????? ??? ? ?????????? ??? ?????????????????? ??? ?????? 13, ?, ?????????????? 1, ?????????? ???, ??? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????? ??? ?????????????????? ?????????? ?????????? ??? ??????? ?? ?????? ??????? ?????????????????????? ?????????? ?????????????????? (?????. ?????????? ??? 21?? ?????????????????? 2017, ?????????? ?????? ??????????????, C?616/15, EU:C:2017:721, ?????? 44).

35 ??? ?? ?????????, ?????, ????? ??? ?????????????? ?????????? ??? ?? ?????? ?? ?????????????? ??? ? ?? ?????? ?????????? ??????? ?????? ??? ??? ?????????????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ?????? ??? ?????? ?????.

36 ????? ?????? ??? ?????? ??? ??????? 13, ?, ?????????????? 1, ?????????? ???, ??? ?????? ?????????, ?????????????????? ???, ?????? ?????????????? ??? ?? ?????????????? ??? ?????????????????, ? ?????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ??? ??? ??? ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?????? ??? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????????????????? ?? ??? ?????? ?????? ??? ?? ?????? ?????????????? (????????? ??? 11?? ?????????????????? 2008, Stichting Centraal Begeleidingsorgaan voor de Intercollegiale Toetsing, C?407/07, EU:C:2008:713, ?????? 37).

37 ??????????, ??????? ?? ?????? ?????? ??? ?? ?????????????? ??? ??????? 13, ?, ?????????????? 1, ??? ?????? ?????????? ??????, ??? ??????? ?????, ?? ?????? ?? ?????????????? ??? ??? ??? ?????????????? ?????????????????????? ?????????? ?????????????????, ?????????????????? ?? ?????????????? ??? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????? ??? ? ?????????? ?????????????? ??????, ????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ??? ?????????? ??? (?????. ?????????????? ??? 5?? ?????????????? 2016, TMD, C?412/15, EU:C:2016:738, ?????? 30, ??? ??? 21?? ?????????????????? 2017, Aviva, C?605/15, EU:C:2017:718, ?????? 28).

38 ????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ??? ??????? ?????? ?????????? ?????????, ?????????????????? ??? ?????????????? ? ???' ?????? 13, ?, ?????????????? 1, ?????????? ???, ??? ?????? ?????????? ?????????? ??? ??? ??? ??? ??? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?? ?????????????????? ?????????? ?????????????? ?????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?????????????? ??? ?? ?? ?????, ?? ?? ??????? ??? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????? ???.

39 ??????, ?????? ??? ?? ??? ?????????????????? ?????? ??????????, ?????? ? Infohos, ?????????? ?????????????? ??? ?? ?? ?????, ?????????? ?????????????? ??? ?? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????????? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????????????????????? ?????????? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????????????????? ? ?? ?????? ??????????. ?? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????????????????? ?????? ?????????????? ??????????????, ?????, ??? ?????? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ??????? 13, A, ?????????????? 1, ?????????? ???, ??? ?????? ?????????? ?????? ?????????????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????????????????? ?????????? ?????????????????? ??? ??? ??????? ?????? ?????? ?? ?????? 13, ?, ?????????????? 1, ??? ??????

???????

40 ??? ??? ??????? ?????, ?????????????? ??? ? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????, ? ?????? ?????? ?? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????? 13, ?, ?????????? 1, ????????? ???, ??? ?????? ??????, ??? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ? ?? ??? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?? ?? ??? ? ???? ? ? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?? ??? ?????????, ??????? ? ?????????????? ??? ??? ?????????? ??? ??? ??? ?????????? ??? ? ?????? ?????????? ??? ?????? ??, ????????? ? ?????????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????????????? ??? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????????? ??? ?????? 36 ??? ?????????? ?????????? (??., ???' ??????????, ??????? ??? 11?? ????????????? 2008, Stichting Centraal Begeleidingsorgaan voor de Intercollegiale Toetsing, C?407/07, EU:C:2008:713, ??????? 36 ??? 37).

41 ???????, ? ?????????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ???, ?? ?????? ??????? ? ? ?????? ?????????????????? ?????????????????? ??? ??? ??? ? ?????????????????? ??? ??? ?????? ?? ?? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????????????? ?????? ???, ?????? ?????????? ?? ??? ?????? ??? ??????? 13, ?, ?????????????? 1, ?????????? ???, ??? ?????? ?????????, ?????????? ??? ? ?????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?? ???.

42 ??????, ?????????????????, ??????? ?? ?? ?????? 13, ?, ?????????????? 1, ?????????? ???, ??? ?????? ?????????, ?????? ?? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????????????????? ??????? ??????????, ??????? ?? ?????????? ?????? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????? ??? ?????????? ??? ??????? ??? ?????? ?????????? ??????????? ? ?? ?????? ?????? ???, ?????????, ?????????????????? ????????? ?? ?? ?????????????????? ??? ?????? ?????? (?????. ?????????? ??? 11?? ????????????? 2008, Stichting Centraal Begeleidingsorgaan voor de Intercollegiale Toetsing, C?407/07, EU:C:2008:713, ?????? 39). ???????, ?????????????????? ??? ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?? ?????????? ??? ????????? ? Infohos ??????? ?? ?????? ??? ?????????????????? ??? ?????? 13, A, ?????????????? 1, ?????????? ???, ??? ?????? ?????????.

43 ?????????, ?? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?? ?????? ??? ?????????? ?? ?????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????? ??? ?????????, ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ?? ?????? 13, ?, ?????????????? 1, ?????????? ???, ??? ?????? ?????????, ?? ?????? 2, ?????????????? 1, ??? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?? ?????? ?????????? ??????????, ?? ?????? ?????????????????????????? ?? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????????????? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ??????, ?? ?????????????? ?????? ???.

44 ???????, ?????????????????? ?????? ??? ?????????????? ??? ??? ?????? ??? ??????? 13, ?, ?????????????? 1, ?????????? ???, ??? ?????? ?????????, ? ?????????????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ??? ??? ??? ?????? ?????? ??? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????????????????? ?????? ?????????.

45 ? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??? ?? ?????? 13, ?, ?????????????? 1, ?????????? ???, ??? ?????? ?????????? ??? ?????????????????? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????, ????????? ? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????????? ?? ??? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????.

46 ?????????????????? ???, ?????? ?? ?????? 13, ?, ?????????????? 1, ?????????? ???, ??? ?????? ?????????, ? ?????????????????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?????????????????? ??? ??? ??? ??? ??? ?????????????? ?????????? ?????????????????? ??? ?????? ??? ?????????????????.

47 ???????, ?? ?????????????? ?????? ?????????????? ??? ? ?????????? ??? ??? ??? ??? ??????? ??

?????????? ???? ?????????? ?????????? ?????????????? ??? ??????????????, ?????? ?? ?? ???
????? ???? ???? ? ?????????????? ?????????? ?????? ? ?????? ???? ??? ?????????? ???? ??????
??? ?????????? ?????????????? ??? ?????? ??? ??? ??? ?????????? ? ?????????????? ?????????????????? ?? ??????
?????????????????. ??????????, ?????????????? ?? ?? ?????????????? ??????????, ?????? ??
????????????????? ?????????? ?????????????? ??? ?????????????????? ??? ?? ?????????? ??? ?? ??????????
????????????? ??? ??? ?????? ?????????????????? ??? ??? ??? ?? ?????????? ??? ? ?????? ???? ??????
??? ??????? ?????????????????? ??? ?????????? ?????????? (????????? ??? 20?? ????????????? 2003,
Taksatorringen, C?8/01, EU:C:2003:621, ????? 58).

48 ??????? ??????, ?? ?????????????? ?????????? ??? ? ?????????? ??? ??? ??? ??? ?????? ??
????????????? ???? ?????????? ?????????????????? ?????????? ? ???? ? ?????????? ?? ?????????????????,
????? ? ??? ??????, ?????????????? ??? ?????????????????? (????????? ??? 20?? ????????????? 2003,
Taksatorringen, C?8/01, EU:C:2003:621, ????? 64).

49 ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ? ??????????, ?? ??? ?????????? ??????????????????, ???
????????????? ??? ?????? 13, ?, ????????????? 1, ?????????? ???, ??? ?????? ?????????? ?????? ??
????????????????? ?????????????????? ??? ??????????????????, ? ?????????? ?????????????? ????? ?????????? ??
????????????????? ?? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ? ?????????????? ??? ? ?????????? ?????????????? ??
????? ?????????? ??? ??? ?????????? ?????? (?????. ?????????? ??? 21?? ????????????????? 2017,
?????????? ???? ?????????????, C?616/15, EU:C:2017:721, ????? 65).

50 ??????, ? ???? ??? ?? ???? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????? ??? ?????????????????? ???
????????????? ?? ?????????????????, ???? ?????? ??????, ?? ?????? ?????????????? ??? ??????????????????
??? ?????????? ???? ?????????????? (?????. ?????????? ??? 21?? ????????????????? 2017, ?????????? ????
????????????, C?616/15, EU:C:2017:721, ????? 67).

51 ???? ?????????, ???? , ?????? ?? ?????????????? ??? ?????????? ???? ?????????? ??? ??????
????? ?????????? ??????????, ? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????? ??? ?????? ??????????????
??? ?????????????????? ??? ??????????????, ???? ?????? ??????, ?? ?????? ?????????????? ??? ??????????????
??? ?????? 13, ?, ????????????? 1, ?????????? ???, ??? ?????? ?????????, ?????????????????? ??? ???
????????? ??? ??? ??? ?????????? ??? ?????? ?? ?????????????????? ?????? ?????????? ??????????
??? ???? ???? ???? ?? ?? ???? ?????????? ?????????? ?????????????? ??? ?? ?? ???? , ??? , ????
????????????? ??? ?? ?????? 43 ??? ?????????? ??????????, ?? ?????????????? ?????? ?????????? ???
????????????? ??? ?????? ?????????????? ??? ?????????????? ?????? ??? ??????, ?? ?? ??????, ??
????????????? ???? ???.

52 ?????????, ? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??? ? ?????????? ???? ?????????? ??? ??????
????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ??? ?????????? ???? ?????????????????? ?????????????????,
????????????????? ??? ?????????????.

53 ???????, ?????????????????? ???, ?????????? ?????? ??? ?????????????????? ?????? ??? ?????? 13,
?, ????????????? 1, ??? ?????? ?????????? ?? ?????? ???? ?????????????? ??? ?????????????????? ???
????????????? ??? ?? ?????????????????? ??? ???? ??? ???? ?????????? ???? ??? ?? ??????????????
????????????? ??????????????, ?????????????? ??? ??????????, ?????????? ?? ?????????????????? ??????
??? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????????????
(????????? ??? 15?? ????????????? 2012, Zimmermann, C?174/11, EU:C:2012:716, ????? 39). ????
????????, ???? , ?????? ?? ?????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????? ? ?????????? ???? ??????????
??? ?????? ?????? ?????? ??????, ?? ?????? ??????????????, ???? ?????? ??? ?????????????????
????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ?? ?? ???? , ?????? ??? ?????????? ??????????
????????????????, ?????????????? ? ?????????????????, ?????? ?????? ?? ?????????????????????? ?????????????? ??
????? ?????????????, ?????????????????? ? ?????????????????? ??? ? ?????????? ???? ?????????????? ??
????????????.

54 ?????? ??? ???? ?????? ??????, ??? ?????????? ?????????????? ?????? ?????? ??
????? ? ?????????? ??? ?? ????? 13, ?, ??????????? 1, ?????????? ???, ??? ?????? ?????????? ???
??? ?????? ??? ?????????????? ?? ?????? ?????????, ??? ? ?????????? ??? ?????????? ??? ??????
?????, ??? ???? ???? ? ?????????? ?????????? ??? ??? ??? ?????????? ??? ??? ?????????????
??? ?? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ??? ??? ????,
?? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?? ?? ??? ? ? ??????????
?????? ??? ???? , ????? ???? ???? ???? ?????????? ??? ?????????? ??? ??? ????.

??? ??? ????????????? ??????

55 ?????????? ??? ? ?????????? ?????????????? ????? ?? ??? ???? ?????????????? ??? ?????? ?????
??? ?????????????? ?????????????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????????? ??????????????, ?' ???
?????????????? ? ? ?????????? ??? ??? ?????????????? ??????. ?? ????? ???? ?????? ??????????????
????? ?????????? ?????????????????? ??? ??????????????, ??? ???? ? ???? ??????????, ??? ?????????????.

??? ??? ???? ???? ???? , ?? ?????????????? (???????? ?????) ?????????????:

?? ????? 13, ?, ????????????? 1, ?????????? ???, ??? ?????? ????????? 77/388/??? ???
????????????, ??? 17?? ????? 1977, ??? ? ?????????????? ??? ????????????? ??? ??????
?????, ??? ?????????? ? ???? ?????? ?????? ????????? – ????? ????????? ?????
????????????????? ?????: ?????????????? ?????????????? ???, ??? ???? ?????? ???
?????????????? ? ???? ???? ???? , ??? ? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????,
???? ???? ????? ? ?????????? ?????????????? ??? ??? ???? ?????????????????? ????? (???)
?????????? ???? ???? ?????????????? ??? ?? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????
????????????? ?????????????????? ??? ???? ???? , ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ??????
????????????? ?????????????? ??? ?? ?? ???? ? ? ?????????????? ?????????? ??? ???? , ????? ???? ???
??? ?????????????? ??? ?????????? ??? ???? ????.

(???????????)

* ?????? ??????????????: ? ???????????.